

VENDREDI 1<sup>ER</sup> AVRIL



À PARTIR DE 11 H30

représentations scolaires ouvertes à tous

C<sup>o</sup> STRAJUDEL :  
« Les abeilles, quelle merveille ! »

Deux personnages loufoques et hauts en couleurs vont vous parler du monde merveilleux des abeilles...

18 H00  
Inauguration

espace Loutre de Jouvence

20 H00 - SPECTACLE D'OUVERTURE

Conservatoire de danse de Nancy :  
« Le Boléro de Ravel »

gratuit  
danse classique - 35 min - tout public  
salle Puits précieux

Les danseurs du conservatoire régional de Nancy vous présentent l'œuvre majeure et charismatique de Maurice Ravel. Rituel envoûtant qui emmène le spectateur à la découverte d'un jeu visuel et sensoriel.

21 H00  
Les Croissants d'or

chorale - 1 h 30 - tout public  
salle Étang minéral

La chorale des Croissants d'or de Lunéville fêtera bientôt ses 40 ans. Dirigée par Marc Dubois, elle compte 60 choristes. La chorale des Croissants d'or, c'est la musique au service de l'humain dans la simplicité et la bonne humeur.

21 H00  
Ulysses Piedra

musique latino-américaine et française - 1 h -  
tout public  
salle Ruisseau torrentiel

À travers ses compositions et reprises, Ulysses Piedra, nous fait parcourir l'immensité des métissages musicaux de l'Amérique latine à la France. Ce chanteur et guitariste péruvien, vous invite au voyage de la Bossa à la Valse, du Tango au Son, du Chacha au Boléro, sur une écume de Jazz portée par une mer d'humanité. Quelle Odyssee !



21 H00

C<sup>o</sup> de la Goutte d'eau :  
« C'est trop TROLL »

théâtre comique - 1 h 15 - tout public  
salle Océan pétillant

Richard et Clothilde vivaient une vie paisible. Mais ça, c'était avant ! Des individus peu communs vont venir troubler leur tranquillité... Des individus pas très propres, un peu rustres, parfois bêtes et qui mangent des humains ?! Délire assuré !



22 H45  
Kompulsive

musique rock-électro - 1 h - tout public  
salle Ruisseau torrentiel

Découvrez les compositions de ces cinq Thionvillois dont le premier album, « Electro'cosm » résonne au son d'un rock alternatif, teinté d'éclat électronique, dans la lignée de Linkin Park, Depeche Mode ou encore Imagine Dragons. Remontés à bloc, les membres de Kompulsive comptent bien réveiller la scène locale et affirmer leur nouvelle identité, au profit d'une belle cause : vous électriser l'échine !



SAMEDI 2 AVRIL

15 H30 ET 20 H30

Gérard Marin :  
« Contes d'amour et de sagesse »

contes - 1 h - public adulte  
salle Marée haute

Au coin du feu, retrouvez votre âme d'enfant avec les « Contes d'amour et de sagesse »...

18 H00

Gérard Marin :  
« Grand-père Marmotton »

contes - 1 h - à partir de 6 ans  
salle Marée haute

Gardez votre âme d'enfant et entrez dans le terrier de Grand Père Marmotton... Il vous y racontera la sagesse des animaux de la montagne...

15 H30

L'atelier de la Berlue :  
« O'bout du fil »

théâtre marionnette - 1 h - à partir de 5 ans  
salle Puits précieux

Ce spectacle musical et marionnettique est une adaptation de l'œuvre de Claude Ponti « Okiléle ». C'est l'histoire d'un couple qui attend avec impatience l'arrivée d'un enfant... Olaf arrive ! Mais surprise... Olaf est différent, affreux, encombrant... C'est alors l'histoire d'Olaf qui va devoir faire avec... Et nous emmène avec lui dans une histoire insolite...

17 H00

Cirque Gones :  
« Distraction(s) » - Création 2014

nouveau cirque - 45 min - tout public  
salle Océan pétillant

Du nouveau cirque de salon qui manipule les objets et le quotidien pour tromper l'ennui. Ils sont chez eux, bien emmitouffés dans le confort étroit de leur quotidien... Il y a lui, il y a elle, il y a aussi le temps qui passe, l'ennui, leurs manies, leurs obsessions... leurs distractions... Tout se mélange, la parole étant superflue, ce sont les corps et les objets qui s'expriment. Et tout se met en mouvement, s'attire, se repousse, roule, claque, rebondit, vole... jusqu'à l'explosion !

20 H30

C<sup>o</sup> STRAJUDEL :  
« Habibi Mein Schatz »

duo burlesque - 1 h - à partir de 10 ans  
salle Puits précieux

À travers ce spectacle à la fois burlesque, visuel et musical, on s'interroge sur les relations hommes/femmes, les conventions sociales et l'amour en général. Le public est invité à s'immiscer dans le salon de ce jeune couple algérois-allemand et à y suivre leur quotidien...



20 H30  
Truck Driver

musique rock - 2 h - tout public  
salle Ruisseau torrentiel

La musique de ce trio rappelle l'âge d'or du rock n'roll... La voix inimitable de Jeff et les rythmes endiablés du batteur, vous transportent dans la magie du rock n'roll des années 1950-1960, reprenant des artistes tels qu'Elvis Presley, Buddy Holy, Eddy Cochran, etc. Coiffez votre banane sur la tête, enfillez votre robe à pois de pin-up, sortez la décapotable du garage et venez twister sur le bon vieux rock n'roll de Truck Driver !



20 H30  
Soirée des talents du Sânon

spectacle multiartistique - 45 min - tout public  
salle Océan pétillant

Les jeunes du territoire vous dévoilent leurs talents : danse, théâtre, musique, chant, chorale...

C<sup>o</sup> Vague à Bonds :  
« Ca cartonne »

cirque théâtralisé - tout public  
salle Océan pétillant

Des jeunes motivés et plein de joie de vivre vous proposent ce spectacle de cirque théâtralisé... Un décor simple pour un voyage dans un monde de carton... Laissez-vous emporter par une vague de bonne humeur dans un spectacle, ils vous le promettent... qui cartonne !



DIMANCHE 3 AVRIL

DE 10 H00 À 12 H00 ET DE 14 H00 À 15 H00

Ateliers de fabrication de jeux « Music'Eau » animés par la C<sup>o</sup> Aquacoustique. tout public - gratuit

14 H30

Denise Plousey :  
« Nize et son armoire à histoires »

contes et comptines pour enfants - 45 min -  
à partir de 3 ans  
salle Marée haute

Au-dessus de la tête de Nize, il y a une armoire pleine d'histoires... « Cric-crac », la porte s'ouvre... Voilà quelques personnages qui nous ensorcellent, un peu de rires et pour finir des mots doux comme le miel. Prêtez-lui un peu de vos oreilles, ouvrez grands vos cœurs, c'est sans douleur ! Elle vous rendra tout, tout à l'heure...



14 H30  
Les voix d'Aulnes

chorale - 1 h - tout public  
salle Puits précieux

Cette chorale dynamique vous propose un programme éclectique oscillant entre chant classique et variété française.



14 H30

Théâtre des opéras :  
« Made in Colombia »

théâtre - 1 h 15 - à partir de 10 ans  
salle Ruisseau torrentiel

Andréa, Colombienne vive et curieuse, se retrouve clandestinement dans la ferme de Dédé et Édith. Venue prendre modèle sur l'agriculture française, elle questionne les deux agriculteurs, leur fils Romain qui souhaite reprendre la ferme, ainsi que le grand-père à qui l'on ne demande plus rien, mais qui a encore des choses à dire ! Au fil de la rencontre, les rapports entre Andréa et les membres de la famille évoluent... Chacun se révèle, écoute l'autre et change son regard, ses représentations sur ce qui lui est étranger...

16 H00 - SPECTACLE DE CLÔTURE

C<sup>o</sup> Aquacoustique :  
« Soleau »

percussions aquatiques - 30 min - tout public  
Salle Océan pétillant

Jean-Philippe Cardé est un musicien atypique et aquatique ! Il invente tous ses instruments et emmène sa musique dans l'eau... Passant allègrement du coquillage trompette au sax-arrosoir ou au saxo-douche, de la percussion aquatique (le Splash) aux basses flottantes, du tuba flûte harmonique au vibraO, ce multi-instrumentiste fantaisiste nous embarque pour une découverte aquamusical inédite, sportive et pleine d'humour !



17 H00

Le Petit Théâtre de Bainville :  
« La revanche de Ben Hur »

théâtre comique - 2 h 15 - tout public  
salle Puits précieux

Le village de Saint-Honoré Pupied a été sélectionné par le ministre de la Culture, pour accueillir un spectacle son et lumière « La revanche de Ben Hur ». Le maire et son conseil municipal vont donc organiser ce spectacle grandiose et hautement culturel ! Chose assez déconcertante pour les habitants, habitués aux tournois de pétanque et aux foires à l'oignon... Mais quand on réside dans le midi, tout est possible !



## EXPOSITIONS PERMANENTES

Denise Guyennon

Exposition de peintures acryliques et d'aquarelles, ainsi que de sculptures en terre cuite  
Salle Sânon gazeux

Centre Social et culturel Les Épis :

« Un regard partagé »

Exposition photographique  
Salle Fontaine miraculeuse

Romain Picard

Exposition de photographies naturalistes  
Salle Bossupré

Collectif de femmes  
des Foyers Ruraux 54 :

« Mots d'elles »

Exposition d'arts plastiques  
autour du thème de la femme  
Salle Pacifique ruisselant

Classe d'élémentaires  
de l'école de « René Schweitzer »  
d'Einville-au-Jard

Exposition de réalisations plastiques  
autour de l'eau  
Salle Cascade de la Fossatte

Classe de maternelles  
de l'école de Sommerviller

Exposition d'œuvres artistiques autour de l'eau  
Salle Cascade de la Fossatte

Périscolaires d'Einville, Crévic  
et Sommerviller, le CAP'S de  
Rosières-aux-Salines, le FAS de Lunéville  
et l'Atelier de la Berlue :

« Les milles et unes questions »  
Salle La Marre

Festi'photos : « L'eau dans tous ses états »

Découvrez hors les murs, les clichés  
des photographes amateurs du Sânon



De-ci de-là, jetez un regard curieux  
et découvrez le village autrement,  
transformé par des bénévoles motivés,  
aux couleurs de  
« L'eau dans tous ses états »...

SALLE  
PUITS PRÉCIEUX

VENDREDI 1<sup>ER</sup> AVRIL  
20h00  
« Le Boléro de Ravel »

SAMEDI 2 AVRIL  
15h30  
« O'bout du fil »  
20h30  
« Habibi Mein Schatz »

DIMANCHE 3 AVRIL  
17h30  
« La revanche de Ben Hur »

SALLE  
ÉTANG MINÉRAL

VENDREDI 1<sup>ER</sup> AVRIL  
21h00  
Les Croissants d'or

DIMANCHE 3 AVRIL  
14h30  
Les voix d'Aulnes

SALLE MARÉE HAUTE

SAMEDI 2 AVRIL  
15h30 et 20h30  
« Contes d'amour  
et de sagesse »  
18h00  
« Grand-père Marmotton »

DIMANCHE 3 AVRIL  
14h30  
« Nize et son armoire à  
histoires »

SALLE  
RUISSEAU TORRENTIEL

VENDREDI 1<sup>ER</sup> AVRIL  
21h00  
Ulysses Piedra  
22h45  
Kompulsive

SAMEDI 2 AVRIL  
20h30  
Truck Driver

DIMANCHE 3 AVRIL  
14h30  
« Made in Colombia »

SALLE  
OCÉAN PÉTILLANT

VENDREDI 1<sup>ER</sup> AVRIL  
21h00  
« C'est trop TROLL »

SAMEDI 2 AVRIL  
17h00  
« Distraction(s) »  
20h30  
Soirée des talents du Sânon

« Ca cartonne »

DIMANCHE 3 AVRIL  
16h00  
« Soleau »

festi arts  
sânon...  
ça oui !

# festi'arts sânon...



les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>  
avril 2016

- Cirque
- Théâtre
- Musique
- Danse
- Arts plastiques
- Conte
- Expositions

Communauté de Communes du Sânon  
03 83 72 05 64  
<http://festiartssanon.fr>



# festi'arts sânon...

ça oui !  
4<sup>e</sup> ÉDITION

Depuis plusieurs mois, les bénévoles du collectif ont imaginé et préparé ce festival. Faire ensemble pour vivre un moment d'exception, c'est l'objectif de ce projet. Le voilà prêt à recevoir son public. Merci donc à toutes les personnes qui en ont permis la réalisation. Merci aux Foyers Ruraux du Sânon. Merci au comité des fêtes de Hénaménil. Merci à la commune de Hénaménil et à ses habitants pour la mise à disposition de salles, de granges, de jardins. Merci aux membres de la commission culture de la communauté de communes. Merci aux enseignants des écoles de Crévic, Einville, Sommerviller. Merci à toutes les troupes amateurs qui nous ont accepté notre invitation. Merci à toutes les troupes professionnelles. Merci à la communauté de communes du Sânon pour son soutien important. Merci à tous les correspondants de presse qui ont suivi notre travail. Merci à « Scènes et Territoires ». Merci aux partenaires institutionnels, conseil général et régional. Merci aux mécènes qui ont soutenu ce projet.

Et un grand merci au bénévole de l'ombre, celui qui trouve un contact, un bon plan, du matériel. Celui qui est, en fait, chacun de vous.



## LES PHOTOS DU FESTIVAL



**Trucs et astuces du festi'arts :**  
Les spectacles se jouent sous un chapiteau ou des granges. Ces lieux sont chauffés mais prévoyez une tenue appropriée et/ou un plaid, une couverture, la météo peut être capricieuse...

Si les Foyers Ruraux du Sânon se réjouissent d'une 4<sup>e</sup> édition de ce Festi'Arts avec la force et la mobilisation de tous les bénévoles, nous ne pouvons aujourd'hui rester silencieux face aux menaces budgétaires qui pèsent sur la vie associative.

Si le faire ensemble reste d'actualité à travers cet événement artistique, il n'en demeure pas moins que les bénévoles qui portent ce Festi'Arts doivent se sentir soutenus dans tous les domaines. Nous sommes conscients de l'utilité et l'ampleur de notre tâche mais nous mesurons aussi sa difficulté et la fragilité de notre capacité d'agir qui dépend étroitement des partenariats que nous avons su nouer et entretenir depuis tant d'années.

L'éducation populaire doit rester un axe prioritaire, politiquement et financièrement. Elle constitue l'un des principaux socles de la démocratie et de la citoyenneté. Elle demeure une réponse pertinente et actuelle aux errements de notre société.

Une fois de plus, ce Festi'Arts mélangera les styles : danse, photos, théâtre, peinture, cirque, musique, contes, arts plastiques et rassemblera artistes amateurs et compagnies professionnelles dans un village rural métamorphosé en un lieu festif et accueillant ouvert à la culture pour tous.

En répondant aux peurs, au repli sur soi, à l'égaré idéologique par plus d'ouverture et plus d'éducation populaire, le travail des associations est indispensable et doit bénéficier d'un soutien sans faille. Que cet événement respire la fraternité, la solidarité et le vivre ensemble.

Véronique Fuchs-Sublon, Franck Dubois, Daniel Etienne  
Administrateurs des Foyers Ruraux du Sânon

# festi'arts sânon...

ça oui !

Six ans nous séparent de la première réalisation. Le Festi'arts du Pays du Sânon, manifestation bisannuelle, a forgé son succès dans la rencontre inattendue des artistes et des acteurs d'un territoire rural. L'utopie nécessaire à toute création laisse place, aujourd'hui, à la curiosité et à l'enthousiasme. La dynamique créative existe dans nos campagnes. Des difficultés spécifiques telles que le financement, les besoins d'équipements, la mobilité fragilisent son développement. Cependant, au fil du temps, surmontant ces difficultés, le territoire du Sânon s'est enrichi d'un symbole culturel fort. Avec sa quatrième édition et sa thématique « L'eau dans tous ces états », Festi'arts nous propose un nouveau rendez-vous. Une vingtaine de compagnie, d'artistes, associations vont nous entraîner, pendant trois jours, à Hénaménil, les 1, 2, 3 avril, dans des spectacles les plus divers. Par cette manifestation, notre territoire rural se révèle porteur d'initiatives fortes. Dans une volonté de développement, il valorise les richesses et les spécificités de chacun.

- Ce festival ne pourrait exister sans
- l'engagement des bénévoles toujours présents et soucieux de la réussite de cette manifestation
  - les artistes, qui au travers de la diversité de la programmation nous transmettent leurs émotions
  - les animateurs des foyers ruraux par l'apport de leur expérience
  - les financeurs qui ont mesuré l'importance et les difficultés du développement artistique en milieu rural
  - le public qui partage cette envie et encourage notre politique culturelle

À l'occasion de cette nouvelle édition de Festi'Arts, je vous invite, jeunes et adultes, à découvrir, à partager des émotions et de beaux moments de convivialité.

### BON FESTI'ARTS À TOUS !

Michel Marchal  
Président de la CCS

Le Festi'arts Sânon fait désormais partie du paysage culturel du Territoire. Tout est mis en œuvre pour faire de cette 4<sup>e</sup> édition une belle réussite dans la continuité de la dernière à Bezange en 2014.

Les nombreux bénévoles, soutenus par les Foyers Ruraux, Jeunesse et Territoire et la commission culture de la communauté de communes, ont arrêté leur choix sur une animation très diversifiée pendant trois jours dans le village d'Hénaménil, les 1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> avril prochains. Ils vous proposent un programme pour satisfaire tous les goûts : spectacles variés de théâtre, danses, chant choral, musiques, contes, cirque... impliquant des artistes professionnels et des amateurs, jeunes et moins jeunes, heureux de montrer leurs savoir-faire.

Ne manquez pas ce rendez-vous à Hénaménil, venez nombreux vous divertir et vivre un moment festif et convivial.

Jacques Lavoil et Jean-Louis Marchand  
Commission Jeunesse Culture Animation de la CCS